

France-Paris: Insurance services

OJ S 118/2015 20/06/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: AFTRP

Postal address: Tour Gamma, entrée A, 195 rue de Bercy

Town: Paris Cedex 12

Postal code: 75582

Country: France

For the attention of: Le président directeur général

**Additional information can be obtained from:**

Official name: AFTRP/DF/Service achats

Postal address: tour Gamma, Entrée A, 195 rue de Bercy, Cedex 12

Town: Paris

Postal code: 75582

For the attention of: Mme Amélie Jacobi

E-mail: [a.jacobi@aftrp.com](mailto:a.jacobi@aftrp.com)

Telephone: +33 140046145

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: AFTRP/DAD

Postal address: tour Gamma, entrée A, 195 rue de Bercy, Cedex 12

Town: Paris

Postal code: 75582

Internet address: <http://www.achatpublic.com>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: AFTRP/DF/service achats

Postal address: tour Gamma, entrée A, 195 rue de Bercy, Cedex 12

Town: Paris

Postal code: 75582

Internet address: <http://www.achatpublic.com>

### I.2. Type of the contracting authority

Other

### I.3. Main activity

Other: aménagement et foncier

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marchés d'assurances Dommages ouvrages, tous risques chantier et responsabilité civile

constructeur non réalisateur pour le Maître d'ouvrage AFTRP, relatif à la construction d'un groupe scolaire sur la ZAC Charles Renard Saint-Cyr.

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 6a:

Main site or place of performance: Saint-Cyr-l'École (78).

NUTS code

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Le projet pour lesquels les polices sont souscrites consistera à créer sur le site l'ensemble des activités d'un groupe scolaire sur la ZAC Charles Renard à Saint-Cyr l'école. Ce groupe scolaire comprend une école élémentaire de neuf classes, une école maternelle de sept classes, avec leur restauration respective, un accueil de loisirs élémentaire, un accueil de loisirs maternel et les espaces extérieurs afférents. La surface prévisionnelle totale du futur projet est de 3 703 mètres carrés SDP. Le coût prévisionnel définitif des travaux est 7.906.074,00 EUR HT (valeur novembre 2012). Date prévisionnelle de démarrage des travaux = T3-2015. Date prévisionnelle de livraison de l'ouvrage = T3-2017.

### **II.1.6. CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66513200 Contractor's all-risk insurance services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Marché alloti.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Des marchés pour prestations similaires pourront être conclus dans les conditions de l'article 33.II.6 du décret no2005-1742 dans le périmètre de l'opération.

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 120 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

1)

**Short description**

Dommages d'ouvrage et Responsabilité civile constructeur non réalisateur (rc cnr.

**2) CPV code(s)**

66510000 Insurance services, 66513200 Contractor's all-risk insurance services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

Lot No: 2

**1) Short description**

Tous risques chantier (Trc).

**2) CPV code(s)**

66513200 Contractor's all-risk insurance services

**3) Quantity or scope****4) Indication about different time frame or duration****5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract****III.1.1. Deposits and guarantees required**

Aucune garantie financière n'est exigée.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Caractéristiques des prix: Prix global forfaitaire. Modalités de variation des prix: Révision par ajustement. Modalité de règlement des comptes: selon les modalités du C.C.A.G.-F.C.S. Le délai global de paiement est de 45 jours. Modalités de financements: sur fonds propres AFTRP.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Aucune forme de groupement imposée à l'attributaire. Un intermédiaire d'assurance, agent ou courtier, doit obligatoirement présenter une entreprise d'assurance et joindre à sa candidature le mandat de la compagnie.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Les marchés débiteront à compter de la date fixée par l'ordre de service.

**III.2. Conditions for participation****III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire; Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 8 Ord.2005; Pouvoirs des personnes habilitées à engager le candidat L'Intermédiaire d'assurances (agent général, courtier) produira obligatoirement le mandat d'habilitation de la OU des sociétés, mutuelles et organismes d'assurances pour lesquels il remet une offre. La lettre de candidature (imprimé Dc1) ou tout document rédigé sur papier libre reprenant intégralement les éléments figurant dans le formulaire Dc1 dûment daté et signé. La déclaration du candidat (imprimé Dc2).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les services objet du contrat, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles; Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Attestation ORIAS pour les intermédiaire d'assurance; Liste des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique; Pour les organismes d'assurance: agrément pour couvrir les risques relatifs à la présente consultation délivré par l'autorité de contrôle prudentiel.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Le marché est réservé aux entreprises d'assurance et personnes habilitées à présenter des opérations d'assurances en application du code des assurances.

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix des prestations. Weighting 50
2. Montant des franchises. Weighting 10
3. Qualité des prestations de gestion. Weighting 40
4. Qualité des prestations de gestion: Dont Délai de désignation de l'expert. Weighting 20
5. Qualité des prestations de gestion: Dont Conditions et délais de règlement en cas de sinistre. Weighting 20

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

PCPSTCASSSCO

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.7.2015 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **VI.3. Additional information**

Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site [www.economie.gouv.fr](http://www.economie.gouv.fr). Les modalités de transmission des plis sont définies dans le règlement de la consultation.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 17.6.2015.

##### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Paris  
Postal address: 7 rue de Jouy Cedex 04  
Town: Paris  
Postal code: 75181  
E-mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)  
Telephone: +33 144594400  
Fax: +33 144594646

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Tribunal administratif de Paris  
Postal address: 7 rue de Jouy Cedex 04  
Town: Paris  
Postal code: 75181  
E-mail: [greffe.ta-paris@juradm.fr](mailto:greffe.ta-paris@juradm.fr)  
Telephone: +33 144594400  
Fax: +33 144594646

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

17.6.2015